

Le 20 novembre: dites à CAF de descendre du train de l'Apartheid

BNC, le 18 novembre 2020

A la veille de la Journée internationale de solidarité avec le peuple palestinien, le 29 novembre, nous exigeons que la compagnie CAF mette fin à son rôle dans le projet israélien illégal de tramway de Jérusalem (JLR). Le JLR permet l'annexion en cours du territoire palestinien occupé, et le renforcement de l'apartheid israélien.

La société CAF est largement critiquée pour sa complicité avec l'apartheid israélien. Huit syndicats de Norvège appellent au boycott de CAF, et plus de 15 organisations de défense des droits humains de l'État espagnol appellent à ce que CAF et les entreprises listées dans la banque de données des Nations Unies soient exclues des appels d'offres publics. Des personnes connues comme le coureur Javi Dominguez et le journaliste Amparo Lasheras appellent à la mobilisation au Pays Basque le 28 novembre et des militants du Royaume-Uni demandent que CAF soit exclu de l'offre pour fournir le matériel roulant de HS2.

Bien que CAF ait fini 2019 avec des ventes record, la compagnie menace de fermer son usine de Trenasa, ce qui signifierait que 118 ouvriers perdraient leur travail. Nous sommes solidaires de ces ouvriers. Il est clair que CAF ne pense pas aux droits de ses ouvriers. Pourquoi sinon la compagnie participerait-elle à un projet illégal qui la met totalement en péril ?

Le tramway de Jérusalem (JLR) fait partie d'un processus en cours d'enracinement de l'entreprise de colonisation illégale d'Israël et de son vol des terres palestiniennes à et autour

de Jérusalem. Le JLR relie Jérusalem-Ouest à des colonies illégales sur des terres palestiniennes occupées, qui sont considérées comme des crimes de guerre selon le droit international.

Shapir, le partenaire israélien de CAF pour le projet de JLR, est cité dans la base de données des Nations Unies des compagnies complices avec lesquelles les relations économiques devraient cesser à cause de leur violation du droit international et des droits humains du peuple palestinien. Si CAF ne change pas d'avis, la compagnie sera incluse aussi dans cette base de données.

En 2007 la campagne contre le rôle de Veolia dans le projet JLR avait été lancée à Bilbao. Après des années de campagne, Veolia a abandonné le projet après avoir perdu plus de 20 milliards de dollars de contrats.

Rejoignez cette journée internationale d'action pour que la compagnie basque CAF mette également fin à sa complicité avec l'apartheid israélien.

Le 20 novembre, nous voulons faire beaucoup de bruit!

Utilisez vos réseaux pour mobiliser et sensibiliser. Vous pouvez agir comme suit:

1 – Action sur les médias sociaux

a) Imprimez cette image:

b) Prenez une photo de vous tenant l'image

c) Partagez la photo sur les médias sociaux avec ce texte :




La société CAF est largement critiquée pour sa complicité avec l'apartheid israélien. CAF, écoutez-nous: cessez de développer le projet israélien illégal de tramway de Jérusalem qui renforcent les colonies de peuplement israéliennes sur des terres volées aux Palestiniens à Jérusalem Est occupée.

Utilisez le hashtag suivant : **#CAFGetOffIsraelsApartheidTrain**

Suivez la campagne de la société CAF sur twitter : @eaudecaf

La campagne du BNC: bdsmovement.net/boycott-caf

d) Partagez ces tweets en anglais:

- *Tell CAF to get off Israel's apartheid train* 
- *Tell your government and elected officials to exclude CAF from public contracts due to its complicity in illegal Israeli settlements* 
- *Spread the word about CAF's role in helping Israel's annexation and ethnic cleansing of Palestinians in Jerusalem* 

2 – Une masse de courriels

Pour envoyer un courriel au directeur général de la société CAF à la veille de la Journée internationale de solidarité avec le peuple palestinien en exigeant que la société abandonne le projet de tramway de Jérusalem et cesse de soutenir l'occupation militaire, l'annexion et l'apartheid d'Israël, rendez-vous sur la page du BNC: <https://bit.ly/3lIu1Ss>

Et **utilisez le formulaire encadré en rouge** sur le côté droit de cette page.

Le texte de la lettre est déjà écrit (en anglais, voir la traduction en français tout en bas de ce message). Vous n'avez plus qu'à entrer votre Prénom, votre Nom, éventuellement votre

*organisation, votre pays, et votre adresse email, puis valider en cliquant sur **SEND**.*

3 – Laissez un message à CAF

Appelez l'entreprise au téléphone pour demander que CAF cesse sa participation au projet de tramway de Jérusalem

Appelez au 01 82 73 01 00 et laissez un message sur le répondeur pour dire: *Je vous appelle pour me plaindre du fait que CAF participe au projet du tramway illégal de Jérusalem, et je souhaiterais en discuter au plus vite avec la direction de CAF.*

Source : [BDS Movement](#)

Le texte de la lettre en français:

Cher M. Arizkorreta,

J'écris à la veille de la Journée internationale de solidarité avec le peuple palestinien établie par les Nations unies pour demander que CAF mette fin à sa participation dans le développement et la maintenance du projet israélien illégal du tramway de Jérusalem (Jérusalem Light Train, JLR).

La société CAF est largement critiquée pour sa complicité avec l'apartheid israélien. Huit syndicats de Norvège appellent au boycott de CAF, plus de 15 organisations de défense des droits humains de l'état espagnol appellent à ce que CAF et les entreprises listées dans la banque de données des Nations Unies soient exclues des appels d'offres publics, et des militants du Royaume-Uni demandent que CAF soit exclu de l'appel d'offre destiné à fournir le matériel roulant de HS2 , le nouveau chemin de fer à grande vitesse du Royaume-Uni. EH

Bildu, le deuxième plus grand parti d'Euskadi, la communauté autonome du pays basque, appelle aussi CAF à abandonner le JLR, ainsi qu'Amnesty International Espagne.

A moins que CAF ne change d'avis, la compagnie finira probablement sur la liste publiée par les Nations unies des compagnies complices impliquées dans les activités des colonies illégales israéliennes et avec lesquelles les relations commerciales devraient cesser. Shapir, le partenaire de CAF, est déjà sur cette liste.

Le projet de JLR est un élément clé dans la stratégie des autorités israéliennes pour formaliser l'annexion en cours du territoire palestinien occupé et dénier au peuple palestinien leurs droits fondamentaux selon le droit international.

En 2016, le Conseil des droits humains des Nations unies a appelé à la cessation de « l'exploitation par Israël d'un tramway reliant les colonies à Jérusalem-Ouest, ce qui est une claire violation du droit international et des résolutions pertinentes des Nations Unies ».

Le JLR lui-même représente un outil de l'apartheid israélien puisque sa construction entraîne l'expropriation forcée de terres et la destruction de propriétés palestiniennes. Son exploitation profitera principalement à la population israélienne, particulièrement aux colons illégaux.

Le propre code de conduite de CAF affirme que « toutes les actions de CAF et de ceux qui représentent la compagnie respecteront scrupuleusement le droit, les droits humains et les libertés publiques ». Le code ajoute que « chaque entité ou personne qui travaille pour, ou est en affaires avec, CAF doit observer soigneusement les obligations juridiques actuelles, le code de conduite et les règlements internes de CAF ».

Conformément à ce code, le comité des ouvriers des usines CAF de Beasain et Irun a demandé publiquement que la compagnie se retire du contrat illégal pour le JLR.

La compagnie française Veolia a abandonné tous ces travaux pour le JLR en 2015 après avoir perdu une somme estimée à 20 milliards de dollars en contrats et appels d'offre après des campagnes de la société civile visant à faire pression sur la compagnie pour mettre fin à sa participation dans ce projet. La pression et les protestations internationales continueront jusqu'à ce que CAF cesse de profiter de la colonisation par

*Israël des terres palestiniennes. Nous demandons donc à CAF
d'annuler immédiatement son contrat pour le tramway de
Jérusalem.*

Avec l'expression de mes sentiments distingués,